

PIL – 01DL

Die Fernbedienung PIL-01DL verfügt über drei aktive Tasten:

- ✓ Taste ▲ „nach oben“
- ✓ Taste — „Stopp“
- ✓ Taste ▼ „nach unten“

Inbetriebnahme der Rollläden

Um eine Bewegung des ausgewählten Antriebs zu bewirken, ist die Taste ▲ „nach oben“ (Öffnen) oder die Taste ▼ „nach unten“ (Schließen) zu drücken. Der Antrieb kann an jedem beliebigen Moment mit der Taste — „Stopp“ angehalten werden.

Austausch der Batterien:

Die Fernbedienung wird mit 3-V-Batterien vom Typ CR 2430 betrieben.

Um die Batterien zu wechseln, ist die Klappe am unteren Ende der Fernbedienung abzunehmen. Die Batterien sind mit dem Pluspol nach oben einzulegen.

Registrierung der Fernbedienungen

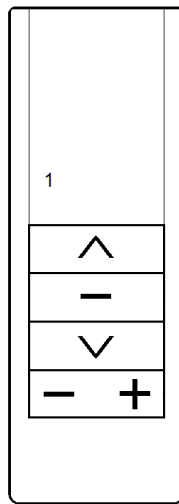
Die Steuerung über die Fernbedienung PIL-01DL ist nach der Registrierung dieser Fernbedienung am gegebenen Antrieb bzw. dem entsprechenden Steuergerät möglich.

Bei unseren Geräten werden folgende Arten des Zugangs zum Programmiermodus unterschieden:

1. Erste Programmierung nach dem Anlegen der Versorgungsspannung (Funkantrieb, ST-01RL),
2. Programmierung des Steuergeräts ST-01R,
3. Programmierung mit Hilfe einer zuvor programmierten Fernsteuerung (Funkantrieb, ST-01RL, ST-01R),

P. I. E. INEL Sp. z o. o.
ul. Mostowa 1
80-778 Gdańsk

www.inel.gda.pl
inel@inel.gda.pl



PIL – 01DL

Die Fernbedienung PIL-01DL verfügt über drei Tasten:

- ✓ Taste ▲ „nach oben“
- ✓ Taste — „Stopp“
- ✓ Taste ▼ „nach unten“

Inbetriebnahme der Rollläden

Um eine Bewegung des ausgewählten Antriebs zu bewirken, ist die Taste ▲ „nach oben“ (Öffnen) oder die Taste ▼ „nach unten“ (Schließen) zu drücken. Der Antrieb kann an jedem beliebigen Moment mit der Taste — „Stopp“ angehalten werden.

Austausch der Batterien:

Die Fernbedienung wird mit 3-V-Batterien vom Typ CR 2430 betrieben.

Um die Batterien zu wechseln, ist die Klappe am unteren Ende der Fernbedienung abzunehmen. Die Batterien sind mit dem Pluspol nach oben einzulegen.

Registrierung der Fernbedienungen

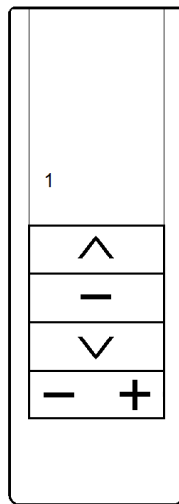
Die Steuerung über die Fernbedienung PIL-01DL ist nach der Registrierung dieser Fernbedienung am gegebenen Antrieb bzw. dem entsprechenden Steuergerät möglich.

Bei unseren Geräten werden folgende Arten des Zugangs zum Programmiermodus unterschieden:

1. Erste Programmierung nach dem Anlegen der Versorgungsspannung (Funkantrieb, ST-01RL),
2. Programmierung des Steuergeräts ST-01R,
3. Programmierung mit Hilfe einer zuvor programmierten Fernsteuerung (Funkantrieb, ST-01RL, ST-01R),

P. I. E. INEL Sp. z o. o.
ul. Mostowa 1
80-778 Gdańsk

www.inel.gda.pl
inel@inel.gda.pl



1. Erste Programmierung im Falle von Funkantrieben und Steuergeräten ST-01RL:

- Versorgungsspannung 230 VAC am Antrieb bzw. Steuergerät anlegen.
- Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten der Stromversorgung gleichzeitig kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Eine kurze Bewegung nach oben und nach unten bestätigt die korrekte Ausführung der Registrierung.

ACHTUNG: Die Prozedur bewirkt das Löschen aller zuvor registrierten Fernbedienungen aus dem Speicher des Antriebs.

2. Programmierung des Steuergeräts ST-01R:

- Programmiertaste S1 drücken – die Diode blinkt kurz auf und leuchtet dann durchgehend grün.
- Danach kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Das Steuergerät signalisiert die Registrierung der Fernbedienung durch ein grünes und rotes Blinken der Diode.

3. Wenn bereits eine registrierte Fernbedienung vorhanden ist:

Die nächsten Fernbedienungen sind ohne Ausschalten der Stromversorgung zu registrieren. Unter Verwendung der zuvor registrierten ist am Antrieb / dem Steuergerät der Programmiermodus einzuschalten:

- Kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der registrierten Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten und anschließend eine kurze Serie Bewegungen nach oben und unten (entsprechend der Anzahl der registrierten Fernbedienungen) aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf dem neuen Kanal oder der neuen Fernbedienung zu drücken.
- Der Motor führt kurze Bewegungen nach oben und unten aus und bestätigt dadurch die Registrierung eines weiteren Kanals.

1. Erste Programmierung im Falle von Funkantrieben und Steuergeräten ST-01RL:

- Versorgungsspannung 230 VAC am Antrieb bzw. Steuergerät anlegen.
- Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten der Stromversorgung gleichzeitig kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Eine kurze Bewegung nach oben und nach unten bestätigt die korrekte Ausführung der Registrierung.

ACHTUNG: Die Prozedur bewirkt das Löschen aller zuvor registrierten Fernbedienungen aus dem Speicher des Antriebs.

2. Programmierung des Steuergeräts ST-01R:

- Programmiertaste S1 drücken – die Diode blinkt kurz auf und leuchtet dann durchgehend grün.
- Danach kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Das Steuergerät signalisiert die Registrierung der Fernbedienung durch ein grünes und rotes Blinken der Diode.

3. Wenn bereits eine registrierte Fernbedienung vorhanden ist:

Die nächsten Fernbedienungen sind ohne Ausschalten der Stromversorgung zu registrieren. Unter Verwendung der zuvor registrierten ist am Antrieb / dem Steuergerät der Programmiermodus einzuschalten:

- Kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der registrierten Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten und anschließend eine kurze Serie Bewegungen nach oben und unten (entsprechend der Anzahl der registrierten Fernbedienungen) aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf dem neuen Kanal oder der neuen Fernbedienung zu drücken.
- Der Motor führt kurze Bewegungen nach oben und unten aus und bestätigt dadurch die Registrierung eines weiteren Kanals.

PIL – 01DL

Die Fernbedienung PIL-01DL verfügt über drei aktive Tasten:

- ✓ Taste ▲ „nach oben“
- ✓ Taste — „Stopp“
- ✓ Taste ▼ „nach unten“

Inbetriebnahme der Rollläden

Um eine Bewegung des ausgewählten Antriebs zu bewirken, ist die Taste ▲ „nach oben“ (Öffnen) oder die Taste ▼ „nach unten“ (Schließen) zu drücken. Der Antrieb kann an jedem beliebigen Moment mit der Taste — „Stopp“ angehalten werden.

Austausch der Batterien:

Die Fernbedienung wird mit 3-V-Batterien vom Typ CR 2430 betrieben.

Um die Batterien zu wechseln, ist die Klappe am unteren Ende der Fernbedienung abzunehmen. Die Batterien sind mit dem Pluspol nach oben einzulegen.

Registrierung der Fernbedienungen

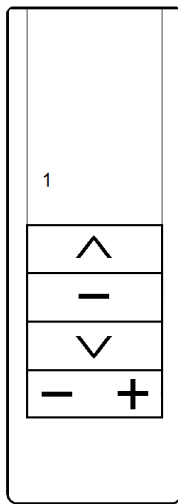
Die Steuerung über die Fernbedienung PIL-01DL ist nach der Registrierung dieser Fernbedienung am gegebenen Antrieb bzw. dem entsprechenden Steuergerät möglich.

Bei unseren Geräten werden folgende Arten des Zugangs zum Programmiermodus unterschieden:

4. Erste Programmierung nach dem Anlegen der Versorgungsspannung (Funkantrieb, ST-01RL),
5. Programmierung des Steuergeräts ST-01R,
6. Programmierung mit Hilfe einer zuvor programmierten Fernsteuerung (Funkantrieb, ST-01RL, ST-01R),

P. I. E. INEL Sp. z o. o.
ul. Mostowa 1
80-778 Gdańsk

www.inel.gda.pl
inel@inel.gda.pl



PIL – 01DL

Die Fernbedienung PIL-01DL verfügt über drei Tasten:

- ✓ Taste ▲ „nach oben“
- ✓ Taste — „Stopp“
- ✓ Taste ▼ „nach unten“

Inbetriebnahme der Rollläden

Um eine Bewegung des ausgewählten Antriebs zu bewirken, ist die Taste ▲ „nach oben“ (Öffnen) oder die Taste ▼ „nach unten“ (Schließen) zu drücken. Der Antrieb kann an jedem beliebigen Moment mit der Taste — „Stopp“ angehalten werden.

Austausch der Batterien:

Die Fernbedienung wird mit 3-V-Batterien vom Typ CR 2430 betrieben.

Um die Batterien zu wechseln, ist die Klappe am unteren Ende der Fernbedienung abzunehmen. Die Batterien sind mit dem Pluspol nach oben einzulegen.

Registrierung der Fernbedienungen

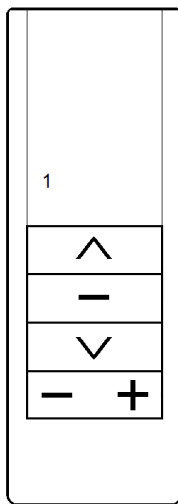
Die Steuerung über die Fernbedienung PIL-01DL ist nach der Registrierung dieser Fernbedienung am gegebenen Antrieb bzw. dem entsprechenden Steuergerät möglich.

Bei unseren Geräten werden folgende Arten des Zugangs zum Programmiermodus unterschieden:

4. Erste Programmierung nach dem Anlegen der Versorgungsspannung (Funkantrieb, ST-01RL),
5. Programmierung des Steuergeräts ST-01R,
6. Programmierung mit Hilfe einer zuvor programmierten Fernsteuerung (Funkantrieb, ST-01RL, ST-01R),

P. I. E. INEL Sp. z o. o.
ul. Mostowa 1
80-778 Gdańsk

www.inel.gda.pl
inel@inel.gda.pl



1. Erste Programmierung im Falle von Funkantrieben und Steuergeräten ST-01RL:

- Versorgungsspannung 230 VAC am Antrieb bzw. Steuergerät anlegen.
- Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten der Stromversorgung gleichzeitig kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Eine kurze Bewegung nach oben und nach unten bestätigt die korrekte Ausführung der Registrierung.

ACHTUNG: Die Prozedur bewirkt das Löschen aller zuvor registrierten Fernbedienungen aus dem Speicher des Antriebs.

2. Programmierung des Steuergeräts ST-01R:

- Programmiertaste S1 drücken – die Diode blinkt kurz auf und leuchtet dann durchgehend grün.
- Danach kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Das Steuergerät signalisiert die Registrierung der Fernbedienung durch ein grünes und rotes Blinken der Diode.

3. Wenn bereits eine registrierte Fernbedienung vorhanden ist:

Die nächsten Fernbedienungen sind ohne Ausschalten der Stromversorgung zu registrieren. Unter Verwendung der zuvor registrierten ist am Antrieb / dem Steuergerät der Programmiermodus einzuschalten:

- Kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der registrierten Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten und anschließend eine kurze Serie Bewegungen nach oben und unten (entsprechend der Anzahl der registrierten Fernbedienungen) aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf dem neuen Kanal oder der neuen Fernbedienung zu drücken.
- Der Motor führt kurze Bewegungen nach oben und unten aus und bestätigt dadurch die Registrierung eines weiteren Kanals.

1. Erste Programmierung im Falle von Funkantrieben und Steuergeräten ST-01RL:

- Versorgungsspannung 230 VAC am Antrieb bzw. Steuergerät anlegen.
- Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten der Stromversorgung gleichzeitig kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Eine kurze Bewegung nach oben und nach unten bestätigt die korrekte Ausführung der Registrierung.

ACHTUNG: Die Prozedur bewirkt das Löschen aller zuvor registrierten Fernbedienungen aus dem Speicher des Antriebs.

2. Programmierung des Steuergeräts ST-01R:

- Programmiertaste S1 drücken – die Diode blinkt kurz auf und leuchtet dann durchgehend grün.
- Danach kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf der Fernbedienung zu drücken.
- Das Steuergerät signalisiert die Registrierung der Fernbedienung durch ein grünes und rotes Blinken der Diode.

3. Wenn bereits eine registrierte Fernbedienung vorhanden ist:

Die nächsten Fernbedienungen sind ohne Ausschalten der Stromversorgung zu registrieren. Unter Verwendung der zuvor registrierten ist am Antrieb / dem Steuergerät der Programmiermodus einzuschalten:

- Kurz die Tasten ▲ „nach oben“ und ▼ „nach unten“ auf der registrierten Fernbedienung drücken.
- Der Motor führt eine Bewegung nach oben und nach unten und anschließend eine kurze Serie Bewegungen nach oben und unten (entsprechend der Anzahl der registrierten Fernbedienungen) aus.
- Innerhalb der nächsten 10 Sekunden ist kurz die Taste ▲ „nach oben“ auf dem neuen Kanal oder der neuen Fernbedienung zu drücken.
- Der Motor führt kurze Bewegungen nach oben und unten aus und bestätigt dadurch die Registrierung eines weiteren Kanals.